

お客様各位

平成 19 年 5 月 2 日

アメリカン プレジデント ラインズ リミテッド  
エーピーエル ロジスティックス

APL 東京 CY 及びバンプール、CFS の変更のお知らせ

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素より弊社東京 CY 及びバンプール、CFS をご利用頂きまして厚く御礼申し上げます。この度、お客様への更なるサービスの向上を目指し東京 CY 及びバンプール、CFS を下記のように変更する運びとなりました。

旧

三菱倉庫 大井 CY

東京都品川区八潮 2-6-1

三菱倉庫 城南島第 1 バンプール

東京都大田区城南島 2 丁目地先

三菱倉庫 大井 CFS

東京都大田区東海 5-1-1

新

住友倉庫 品川 CY

東京都品川区東品川 5-4-36 保税コード： 1AD31

Tel: 03-3472-4220 Fax: 03-3472-4343

住友倉庫 京浜島バンプール

東京都大田区京浜島 3-1 保税コード： NIL

Tel: 03-3472-4220 Fax: 03-3472-4343

住友倉庫 大井 CFS

東京都大田区東海 4-5-18 保税コード： 1FW18

Tel: 03-3790-0071

この度の変更に伴い新東京 CY、バンプール、CFS にて各業務を以下の日時より開始いたします。お知らせした日付以降は旧東京 CY 及びバンプール、CFS での各業務は行いませんのでお間違えの無きようご注意の程お願い申し上げます。

業務	積出港及び該当本船	入港予定日
バンプール 輸入空コンテナの返却受付	東京 MOL PROMISE 034 (JEX)	5月10日
	東京 MOL EXCELLENCE 042E (PS3)	5月10日
	横浜 APL CORAL 142W (PS1)	5月10日
輸出空コンテナの搬出	東京 MOL PROGRESS 034 (JEX)	6月7日
	横浜 PRES TRUMAN 198W (PS1)	6月7日
	横浜 RIO GRANDE EXPRESS 006E (MAX)	6月7日
CY 横浜揚輸入実入りコンテナのデリバリー 横浜積輸出実入りコンテナの受付	横浜 APL CORAL 142W (PS1)	5月10日
	横浜 PRES. TRUMAN 198W (PS1)	6月7日
	横浜 RIO GRANDE EXPRESS 006E (MAX)	6月7日
CFS エーピーエル ロジスティックスのみのサービス	6月8日より	

また、輸出船積み書類につきましては

東京港船積分： 許可明細は従来通り大井 4 号 TICT に差し入れ下さい。

東京受け横浜港船積分： 手仕舞い用は新東京 CY 住友倉庫に差し入れ下さい。

BL 作成用は両港船積分とも APL 横浜サービスデリバリー FAX : 045-621-1809 にご送付下さい。

なお、不明な点につきましては弊社サービスデリバリー (TEL : 045-625-7919) までご問い合わせ下さい。

敬具